



元気にペタンコ！

市民ふれあい交流【冬の巻】

1月25日(日)、サンラックおぢやで市民ふれあい交流【冬の巻】が行われ、おおぜいの方が訪れました。会場には、駄菓子やさんコーナーや、竹馬・羽根つき、こま回しといった昔あそびのコーナーも設けられ、大人も子どもも夢中になって楽しんでいました。

お昼前には餅つきが行われて、来場した子どもたちも餅つきに参加しました。みんなの協力でき上がったお餅は、お雑煮やおしるこなどにして来場者にふるまわれました。

●今月の主な内容

- 税などの申告は正しくお早めに…………… 2～3
- 中学生農村体験受入家庭を募集します …… 4～5
- 小千谷のひいな祭り …………… 6
- 高齢者見守り強化月間 …………… 7
- 有料広告を募集します …………… 8
- お知らせ・健診日程 …………… 12～14

申告は正しくお早めに

確定申告は**3月16日**まで

市では、市・県民税の申告が必要と思われる方に市・県民税申告書をお送りします。申告が必要な方で申告書が届かない場合は、税務課までご連絡ください。

小千谷税務署による確定申告の相談日程

■日時／2月16日(月)～3月16日(月)午前9時～午後4時※土・日曜日は除く

※期間中は、小千谷税務署での確定申告書の受付は行っていますが、相談は行っていませんのでご注意ください。

■会場／サンプラザ3階大ホール

■問い合わせ／小千谷税務署 ☎83・2090

市・県民税申告(確定申告) 相談日程

■日時／2月16日(月)～3月16日(月)午前8時30分～午後5時15分※土・日曜日は除く

■会場／市役所1階談話室

※昨年と会場が異なりますので、ご注意ください。
■その他／市・県民税申告書は片貝総合センター

・各住民センターにも提出できます。なお、片貝総合センター・各住民センターへの申告出張相談は行いません。

■問い合わせ／税務課市民税係 ☎83・3508

申告にお持ちいただくもの

▽年金受給者、給与所得者は源泉徴収票

▽営業、農業、不動産所得がある場合は、それらの収支内訳書

▽各種控除に必要な証明書、領収書(年末調整で控除していない社会保険料などの支払いがわかる書類、生命保険、地震保険などの支払証明書、集計済みの医療費領収書など)

▽所得税が還付となる方は、還付金振込口座(申告者名義)のわかるもの

▽印鑑、筆記用具、計算機など

■問い合わせ／

▽市・県民税…税務課市民税係 ☎83・3508

▽所得税…小千谷税務署 ☎83・2090

復興特別所得税

確定申告書への復興特別所得税額の記載漏れにご注意ください。平成25年分～49年分までの各年分については、所得税と併せて復興特別所得税の申告・納付が必要です。復興特別所得税の額は各年分の基準所得税額(原則として、その年分の所得税額)に2・1%の税率を掛けて計算した金額です。

■問い合わせ／小千谷税務署 ☎83・2090

公的年金等受給者に係る確定申告不要制度

公的年金などの受給者について、次の2つを満たす場合は所得税の確定申告は必要ありません。
平成23年分以後の各年分において、

①公的年金の収入金額の合計額が400万円以下

②公的年金などに係る雑所得以外の所得金額が20万円以下

※所得税・復興特別所得税の確定申告が必要ない場合であっても、市・県民税の申告が必要な場合があります。

■問い合わせ／小千谷税務署 ☎83・2090

申告判定表

申告すると税額が安くなる場合がありますので、判定表を参考に確認してみてください。

スタート

確定申告をしますか？

はい

市・県民税の申告は不要です

いいえ

平成27年1月1日現在、小千谷市に住んでいましたか？

いいえ

平成27年1月1日に居住していた市町村に問い合わせください

市・県民税の申告が必要です
課税される所得がない旨の申告をしてください。未申告の方は、医療や福祉の助成などに不利な場合があります（※注2）

はい

平成26年1月1日～12月31日に収入がありましたか？（遺族・障害年金・失業保険など非課税の給付は除きます）

いいえ

市内在住の親族の被扶養者ですか？（※注1）

いいえ

確定申告、市・県民税の申告ともに不要です

はい

主な収入は給与ですか？

いいえ

収入は年金のみで、公的年金等の源泉徴収票に記載されている扶養などの内容に追加はありません

はい

市・県民税の申告は不要です（ただし※注3）
（納めすぎの所得税があるときは、確定申告により還付を受けられます）

はい

勤務先で年末調整された「源泉徴収票」を持っていますか？

いいえ

市・県民税の申告が必要な場合があります（所得などによっては確定申告が必要な場合があります）

はい

給与を2か所以上から受けている、または、営業・農業・不動産などの所得がありますか？

いいえ

市・県民税の申告は不要です（ただし※注3）

市・県民税の申告が必要です

はい

給与以外の所得の合計は20万円を超えていますか？

いいえ

確定申告が必要です（市・県民税の申告は不要です）

はい

- ※注1 被扶養者とは、親族の確定申告書、市・県民税申告書、源泉徴収票などに控除対象配偶者、扶養親族として記載されている方のことです。
- ※注2 未申告の場合、所得証明書などが発行できません。また、国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料などの軽減制度を受けられないことがあります。
- ※注3 源泉徴収票に記載がない控除（配偶者、扶養、医療費、社会保険料、生命保険料など）を受けようとするときは申告が必要です。児童・特別児童扶養手当、ひとり親家庭等医療費助成などの助成を受ける場合は申告をお勧めします。

国税庁ホームページを
ご利用ください

確定申告期間中（2月16日（月）～3月16日（月））、確定申告会場は大変混雑し、長時間お待ちいただくこととなります。国税庁ホームページ「確定申告書等作成コーナー」を利用すれば、ご自宅で確定申告書などが作成できます。

作成した申告書をご自宅のプリンタで印刷すれば、混雑した確定申告会場に行くことなく、郵送などで提出することができます（提出にあたっては、源泉徴収票や各種控除の資料など、添付書類も同封してください）。

詳しくは、国税庁ホームページをご覧ください。

▽国税庁ホームページ <http://www.wta.go.jp/> ※「国税庁」で検索できます。

▽e-Taxホームページ <http://www.e-tax.go.jp/> ※「イータックス」で検索できます。

■問い合わせ／小千谷税務署 ☎ 2090 83



e-Taxで
確定申告。
準備はお早めに!

みんなで感動体験!!

都会の中学生の農村体験 受入家庭を募集します



■問い合わせ／

▷ 農林課農村支援係 ☎83-3510

▷ 小千谷市グリーン・ツーリズム推進協議会事務局
おぢやファンクラブ ☎83-4800 (サンブラザ内)



都会の子どもたちに、

かけがえのない体験を

「教育体験旅行」は、首都圏からの中学生が市内の農家や一般家庭に宿泊しながら農業体験や田舎体験をするものです。

小千谷市では平成19年度から、中学生を対象とした「教育体験旅行」の受け入れを始め、年々受入生徒数も増加しています。(※図1参照)
今年も春から秋にかけて5校の中学校を受け入れます。(※表1参照)

この他にも、旅行業者などから受け入れの問い合わせをいただいておりますが、継続、安定した受け入れを行うために必要な受入家庭の数が足りないのが現状です。

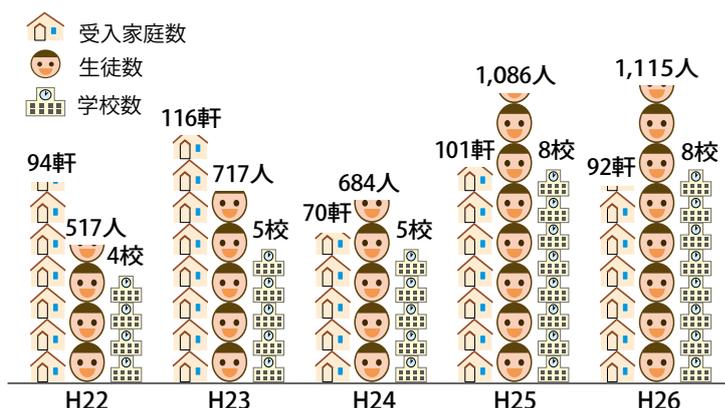
今回は実際に受け入れた家庭の様子や、声をご紹介します。

みなさんのご家庭でも、子どもたちに一生忘れられない貴重な体験をさせてあげませんか。

(表1) 平成27年度受入校

日程	学校名
5月8日(金) ～10日(日)	埼玉県八潮市立八幡中学校
7月20日(月) ～22日(水)	東京都江戸川区立清新第一中学校
7月28日(火) ～30日(木)	東京都江戸川区立小松川第三中学校
8月18日(火) ～20日(木)	東京都江戸川区立葛西第三中学校
9月16日(水) ～18日(金)	東京都町田市立金井中学校

(図1) 最近5年間の受入実績



受け入れて何をするの？ どうしたらいいの？

教育体験旅行の受け入れは各ご家庭によりさまざまですが、普段どおりの生活、暮らしをそのまま子どもたちに体験してもらっています。今回は受け入れた方の一例を紹介します。

1日目

午後1時 開村式

会場の総合体育館へ迎えに行きます。初めて会う子どもたちにドキドキわくわくでした。多分子どもたちも同じ気持ちだったと思います。

午後1時30分 各家庭へ移動

○あいさつ自己紹介
お茶を飲みながらお互い自己紹介をしました。

○田舎体験①
畑でなすやきゅうり、トマトを収穫

その野菜を使って子どもたちと一緒に夕食の準備
○夕食、だんらん、入浴
近所の受入家庭と一緒にバーベキュー

午後10時ごろ 就寝

2日目

午前7時ごろ 起床、朝食

○田舎体験②

里山散策

○昼食

近所の方も誘いして、流しそうめん

○田舎体験③

チマキ作り。おやつ用と子どもたちのお土産用です。

○夕食、団らん、入浴

ホタル観賞。田舎の静かな夜も味わってもらいました。

午後10時ごろ 就寝

3日目

午前7時ごろ 起床、朝食、帰りの準備

子どもたちは帰りの準備。収穫した野菜や、自分で作ったチマキも忘れずに…。

午前10時 閉村式

総合体育館まで送ってお別れセレモニー。子どもたちが乗ったバスに手を振って見送りしました。元気でね！



受入家庭の声

あまり難しく考えずに一緒に楽しんでいます！

小泉一政さん・エツさん（岩沢 桂）

7年前から受け入れをしています。最初は積極的にというよりも、地域全体で受け入れを行ったので一緒に始めました。

色々な子どもたちを受け入れて自分たちも勉強になりました。長くやっているとなかには心配になってしまうような子どももいます。でもそういった子どもも最終日には別れを惜しんで泣いてしまうこともありました。そんな変化が見られた時は嬉しいですね。

今は、子どもたちが来るのに合わせて野菜作りをしています。喜んで食べてくれる人がいることは嬉しいし、野菜作りの張り合いになるし、生きがいにもなっています。

「子どもたちと一緒に楽しむ」ことをモットーに来シーズンも子どもたちが来るのを楽しみにしています。



田舎体験②さつまいも採りに挑戦です



田舎体験②里山大冒険！



田舎体験③上手に作れるかな？

新規受入家庭説明会

受け入れまでの流れや状況、実際の受け入れの様子などを説明します。「我が家は家庭菜園だから…、チマキも作れないし…」と知っている方も大丈夫です！ぜひ話を聞きに来てください。

- 日時／2月22日(日)・3月14日(土)
- ▽午後2時～3時▽午後6時～7時
- 会場／サンプラザ多目的ホール
- 申込／前日までにおぢやファンクラブ 83・4800まで申し込みください。

〈参考〉受入家庭への謝礼（2泊3日）

受入人数	謝礼金額
3名	4万3800円
4名	5万8400円
5名	7万3000円

※行程などにより異なる場合があります。

鼓童 交流公演

新潟が世界に誇る太鼓芸能集団「鼓童」が選りすぐりの特別編成メンバーでお届けする交流公演です。

この機会にぜひご家族揃ってお楽しみください。

■日時／3月29日(日)午後2時開演(午後1時30分開場)

■会場／市民会館大ホール

■入場料／全席自由2000円(中学生以下無料)※未就学児

の入場はご遠慮ください

■入場券取扱／市民会館、総合体育館、ホットプラザ(勤労青少年ホーム)、楽集館、サンブラザ

■注意事項／中学生以下の方も入場券が必要です。

■問い合わせ／生涯学習スポーツ課公民館係(市民会館内) ☎82・9111



小千谷の

ひいな祭り

小千谷にはひなまつりに「ひな人形」を飾った部屋一面にいろとりどりの絵紙(浮世絵)を飾る風習があります。これに併せ、さまざまなイベントを開催します。

絵紙で彩る小千谷のひいな祭り

色鮮やかな絵紙(浮世絵)を部屋一面に飾る、小千谷のひいな祭りの風習を再現します。

■期間／3月1日(日)～3月8日(日)

■時間／午前10時～午後5時

■会場／

▽照専寺和順会館(メイン会場)

▽平成商店街協同組合加盟店ほか

■内容／絵紙とおひなさまの展示

■観覧無料

●絵紙シンポジウム

▽日時／3月8日(日)午後3時～

▽会場／照専寺和順会館

▽パネリスト／鈴木俊幸さん(中央大学教授)、ロバート・キャンベルさん(東京

大学教授)ほか

■問い合わせ／絵紙で彩る小千谷のひいな祭り実行委員会事務局(横山表具店) ☎82

・2509



楽集館企画展示

小千谷に伝わる浮世絵展9

月岡芳年 幕末・明治の精美

楽集館の冬季企画展として毎年行っている浮世絵展です。今回は、幕末から明治にかけて大活躍した月岡芳年の作品を展示します。

■期日／2月28日(土)～4月12日(日)

■時間／午前9時～午後5時

※毎週水曜日は休館日です。

■会場／楽集館展示室

■入場無料



浮世絵の摺り実演

海外でも活躍する浮世絵摺り師の三田村努さんをお招きして、その技を間近でご覧いただけます。大変貴重な機会ですので、ぜひご覧ください。

日時	会場
3月7日(土) ▽午前11時30分～ ▽午後3時～	照専寺和順会館
3月8日(日) ▽午前10時～ ▽午後1時～	楽集館展示室

■入場無料

■問い合わせ／生涯学習スポーツ課生涯学習係(総合体育館内) ☎83・0077

楽集館 ☎82・8282

高齢者見守り強化月間

2月は高齢者見守り強化月間です。地域で、みんなで高齢者を見守りましょう。

■問い合わせ／小千谷市地域包括支援センター ☎83・0807

誰もが安心して暮らせる支えあう地域づくり

高齢者の方やそのご家族は、「認知症」や「高齢者虐待」などさまざまな問題を抱えているかもしれませんが。隣近所や町内などの地域で、普段からのお付き合いや人間関係を築くこと（地域でのコミュニティ意識の再生）が大切です。それにより、問題が起こる前に気づき、必要な支援に結びつきます。

「いつもと様子が違う」「心配なことが起きているようだ」と気づいたり、何か心配事がある場合は、地域包括支援センターまたは地区民生委員・児童委員に相談・お知らせください。



ご自身やまわりの方のこんなサイン、お気づきではないですか？

●認知症

- ▽何回も同じことを尋ねたり、言ったりする。
- ▽よく知っている人の名前を覚えていない。
- ▽日付や場所の見当がつかなくなり、道に迷うことがある。

●高齢者虐待

- ▽天気が悪くても、高齢者が外に長時間いる姿が見られる。
- ▽自宅から高齢者、家族の怒鳴り声、悲鳴、物を投げる音が聞こえる。
- ▽近所づきあいがなく、高齢者に会わせてもらえない。

●孤立死

- ▽郵便物や新聞がいつぱいになつていない。
- ▽洗濯物が取り込まれていない。
- ▽暗くなっても、電気がつかない、または電気がついたままである。

私たちが今すぐできること

- ▽ご近所で声を掛けあいましょう。まずは「あいさつ」から。
- ▽地域の高齢者の方をさりげなく見守りましょう。
- ▽ご近所で、普段と違うことがないか、目配りしましょう。

お年寄りの心の健康相談会

もの忘れが気になる、やる気が出ない、不眠などでお困りの方やその家族の相談を、精神科医師がお受けします。

- 日時／2月23日(月)午後1時30分～3時
- 会場／健康センター
- 相談無料※事前に申し込みが必要です。
- 申込締切／2月19日(木)
- 申込・問い合わせ／地域包括支援センター ☎83・0807



サケの稚魚放流に参加しませんか

JR東日本と魚沼漁業協同組合で、信濃川の河川環境と利用の調和を図る取り組みの一環として、25,000尾の鮭の稚魚放流を行います。

- 日時／2月27日(金)午前10時～11時（午前9時50分集合）※荒天時中止
- 放流会場／川井本田地内の信濃川河川敷
- ※右図を参考にお越しください。誘導員がご案内します。
- 参加無料・申込不要
- その他／
- ▷駐車台数に限りがあるため、できるだけ乗り合わせてお越しください。
- ▷小学生以下の参加には、保護者の方も一緒に参加ください。
- ▷当日は濡れても良い服装（雨具・長靴など）でお越しください。
- ▷稚魚放流に使うバケツをご持参ください。
- 問い合わせ／JR東日本信濃川発電所 ☎82-2702



4月からの市報おぢや・市ホームページ 有料広告を募集します

市では、「市報おぢや」と「市ホームページ」に有料広告を掲載しています。お店や企業・事業所の宣伝のために広報紙やホームページを有効に利用し、まちの活性化に役立てていただきたいと考えています。多くの申し込みをお待ちしています。

- 募集締切／3月6日(金)午後5時※募集期間終了後、枠に空きがある場合は随時、申し込みを受け付けます。
- 申込方法／所定の申込書に記入のうえ、申し込みください。申込書は市ホームページ<http://www.city.ojya.niigata.jp/>からもダウンロードいただけます。
- 広告掲載の決定／申し込みいただいた内容は審査したうえで、掲載の可否を決定します。
- 申込・問い合わせ／企画政策課秘書広報係 ☎83-3507



企業アビールのチャンスです！ぜひ活用ください！

●市報おぢや

市内全戸はもちろん、県内外の公共機関などにも届けられ、幅広い年代の方が目にする広報紙です。

- 発行日／毎月10日・25日
※どちらも広告を掲載できます。
- 1回の発行部数／
13,700部(2月10日現在)
- 募集枠数／各号4枠
※枠に余裕がある場合は2枠合併の掲載もできます。
- 広告掲載料(1回当たり)／
▷1枠：15,000円
▷2枠合併：30,000円
- その他／広告原稿(電子データ)は、広告主の責任と負担で作成してください。規格・掲載位置などはお問い合わせください。

●市ホームページ

バナー広告をクリックすると、みなさんのお店や企業が運営するウェブサイトへリンクします。

- 市ホームページアドレス／<http://www.city.ojya.niigata.jp/>
- アクセス数(トップページ)／
月平均約35,000件
※昨年1年間の平均値です。今後のアクセス数を保証するものではありません。
- 募集枠数／8枠
- 広告掲載料／1枠月額10,000円
- 広告の掲載期間／4月1日～平成28年3月31日まで。掲載は1か月単位で、最長12か月まで掲載できます。

- その他／広告のリンク先が適当でないと判断したときは、掲載をお断りする場合があります。広告原稿(電子データ)は、広告主の責任と負担で作成してください。規格・掲載位置などはお問い合わせください。

割引制度のお知らせ

1回の申し込みにも6回分以上の掲載申込をされた場合は掲載料金の合計金額から10%、12回以上の掲載申込で15%を割り引きます。詳細は、直接お問い合わせいただくか、市ホームページをご覧ください。

- 募集期間／2月13日(金)～26日(木)
- 募集対象／
▽市内に住所がある方
▽市内に事務所がある個人または法人・その他団体
▽市内にある事務所が事業所に勤務する方
▽市内にある学校に在学する方
▽右記のほか、基本方針などに具体的な利害関係がある方
- 閲覧・入手場所／▽市役所市民ホール▽健康センター▽片貝総合センター▽東山・岩沢・真人・川井各住民センター▽総合体育館▽市民会館▽図書館▽集楽館▽ホップラザ(勤労青少年ホーム)で閲覧・入手できるほか、市ホームページ<http://www.city.ojya.niigata.jp/>からも閲覧・入手できます。
- 提出書類／閲覧・入手場所に備え付けの用紙、または任意様式により、住所、氏名(法人その他の団体にあつては所在地、名称、代

パブリックコメント募集～みなさんのご意見をお聞かせください～ 「小千谷市いじめ防止基本方針」策定(案)

いじめは、いじめを受けた児童生徒の尊厳を損なう、決して許されない行為です。いじめの防止などに向け、学校はもとより社会全体が使命感を持って取り組んでいく必要があるため、市では「小千谷市いじめ防止基本方針」の策定案をまとめました。この案に関して広くみなさんからご意見を募集します。

表者氏名)、電話番号を明記のうえ提出してください。

■提出方法

次のいずれかの方法で提出してください。なお、匿名や電話による意見は受け付けません。

- ▽持参(左記提出先のほか、閲覧・入手場所にも提出することができます)
- ▽郵送
- ▽ファックス
- ▽電子メール

■意見の公表／個人情報情報を除き、提出された意見の概要と意見に対する市の考え方を市ホームページで公表します。

■提出・問い合わせ／学校教育課 学事係 ☎947-8501 ※住所は記載不要です。 ☎83-3519
FAX 83-5779 school-g@city.ojya.niigata.jp



レク・クイーン

会員数：107人 会費：6,000円／年
 問い合わせ：山本☎82-8133

おじやます

サークル訪問

毎月10日号で、市内で活動しているさまざまな団体・サークルなどをご紹介します。

レクリエーションダンスの「レク・クイーン」のみなさんにお話を伺いました。

——レクリエーションダンスとはどのようなものですか

いろいろな曲に振り付けをして踊ります。レクリエーションなので、誰でも楽しく踊ることができます。

——主な活動を教えてください

平成4年7月に会を発足しました。現在は毎月2回、火曜日の午前10時から総合体育館で練習をしています。昨年は、二荒様のおまつりやおぢやまつりな



△昨年の二荒様のおまつりでダンスを披露しました。

どでダンスを披露しました。

——レクリエーションダンスを始めてよかったことは何ですか

会員には80歳代の方もいますが、今も健康で体が動きます。指導が素晴らしく、素人でも楽しく自由に踊ることができ、また、会の雰囲気がとても温かく、初めての方も緊張せず参加でき、長く続けられます。

○訪問後のひと言

総合体育館のメインアリーナで活動するほど、会員数が増えて驚きました。人数が多くても指導者の指示には、整然と動いていらつしやいました。練習の最中は、あちらこちらで笑い声が絶えず、みなさん楽しそうに踊っていらつしやいました。無理なく楽しく体を動かして、健康にもよさそうです。

作ってみてね！この料理



けんちん汁

今回は、郷土に伝わる料理「岩沢のごっつお」の中から「けんちん汁」をご紹介します。岩沢の地域では、季節の野菜をたくさん入れて作っているそうです。

<材料> (7人分)

しめじ……………300g	木綿豆腐……………400g
里芋……………中2個	しょうゆ……………60g
人参……………中½本	酒……………大さじ1
ごぼう……………20cm	塩……………少々
大根……………中½本	だし汁……………1,000cc
油揚げ……………1枚	だし用昆布……………5cm角
白菜……………120g	削りぶし……………20g
サラダ油……………大さじ1	



<作り方>

- ① 里芋、人参、大根はそれぞれ皮をむき、3cm位の短冊に切る。ごぼうは皮を包丁でけそぎ、ささがきにして水に5分ほど浸してあく抜きする。
- ② しめじは根元を切り、小房に分ける。白菜は食べやすい大きさに切る。油揚げは熱湯をかけ、油抜きして短冊に切る。
- ③ 鍋に油を熱し、①としめじと白菜を炒める。
- ④ ③にだし汁を入れ、煮立たせる。根菜に火が通ったら油揚げを加える。
- ⑤ ④に調味料を入れ味を調べ、さいの目に切った豆腐を加え、一煮立ちしたら火を止める。

<「だし汁」の取り方>

- ① 昆布の汚れを濡れふきんでさっとふきとり、鍋に水約1200ccを入れた中にサッと浸し、軟かくなったらキッチンバサミで切り込みを入れて鍋に入れて火にかけ、沸騰直前で昆布を取り出す。
- ② 削りぶしを入れて中火で2分位煮出して火を止め、削りぶしが沈んだらこす。

<栄養価> (1人分)

▷エネルギー117kcal▷たんぱく質7.4g▷脂質5.6g▷カルシウム112mg▷食物繊維3.8g▷塩分1.2g

<調理> 小千谷市食生活改善推進委員

<問い合わせ> 健康センター保健係☎83-3640

ソフトテニス 小学生2ペアが全国大会へ

昨年12月に五泉市で開催された第14回県学年別小学生大会兼全国大会予選会において、澤田茜さん(小千谷小)・星野結衣さん(千田小)ペアが女子5年生の部で準優勝、小見山沙空さん(小千谷小)・中村滯月さん(小千谷小)ペアが女子4年生以下の部で3位となり、全国大会への出場を決めました。

4人は、3月29日(日)～31日(火)に千葉県白子町で開催される、全国小学生大会に出場します。



△(左から) 中村滯月さん、小見山沙空さん、澤田茜さん、星野結衣さん

谷中男子駅伝チームが県知事を訪問しました

1月30日(金)、小千谷中学校男子駅伝チームが泉田県知事に全国中学校駅伝大会準優勝を報告しました。

知事は、「みなさんも、やればできるというところが実感できたと思います。今回の成果に自信を持ち、また東京オリンピックのことは頭にないかもしれませんが、ぜひ目標を大きく持っていたください。」と労いと祝福の言葉を述べられました。

クロスカントリースキー 全国大会出場

1月に津南町で開催された第58回新潟県中学校スキー大会で好成績を取った市内の中学生が、2月5日(木)～8日(日)に青森県大鰐町で開催された全国中学校スキー大会に出場しました。なお、1月に開催された県大会の結果は次のとおりです。

県大会成績

- 廣井葵生さん(東小千谷中3年) 男子5kmクラシカル…優勝
- 宮崎遼周さん(小千谷中3年)
- ▽ 男子5kmクラシカル…2位▽男子5kmフリー…6位
- 郷翔一朗さん(小千谷中3年)
- ▽ 男子5kmクラシカル…4位▽男子5kmフリー…4位
- 上村祐輔さん(小千谷中2年) 男子5kmクラシカル…9位
- 柳田大翔さん(小千谷中2年) 男子5kmクラシカル…12位
- 廣井あゆさん(南中3年) 女子3kmクラシカル…10位



▷(後列左から) 宮崎遼周さん、廣井葵生さん、郷翔一朗さん(前列左から) 廣井あゆさん、上村祐輔さん、柳田大翔さん

家をつくりつづけて59年
今後ともよろしくお申しあげます

丸山工務店

代表取締役 丸山 智義

小千谷本社 TEL 82-3242 FAX 82-0580
川口支店 TEL 89-3038 FAX 89-3379
E-mail:maruko-kawaguchi@herb.ocn.ne.jp
http://www2.ocn.ne.jp/~maruko/

中心街に位置するホテル

朝食バイキング ¥540
レストラン 梓(2F)
(AM7:00~9:00)
どなた様もお気軽に
団体様要予約

ビジネスホテル ニュープラザ

小千谷市城内1-2-35 (サンプラザ前)
ご予約は TEL (0258) 82-1185
FAX (0258) 83-0156

文化財防火デーに合わせ、慈眼寺境内で防災訓練が実施されました。火災発生を知らせるベルが周囲に鳴り響き、それを合図に建物から文化財の搬出が行われました。その後、放水訓練や消火器を使った初期消火なども行われ、終始、緊迫感のある訓練となりました。

1/26

守れ！地域の宝



今年一年の無火災を祈願して消防出初式が行われました。本町通りでは、消防団員と消防車両の分列行進が行われ、おぜいの市民がその勇姿を見守っていました。また、分列行進後にはサンプラザ駐車場で一斉放水訓練が行われ、さまざまなパターンの放水を披露しました。

1/11

火災のない1年を願って

総合支援学校で餅つき大会が行われました。地域から提供されたもち米を使って、全校児童・生徒で元気よくお餅をついていました。餅つきの後は、みんなでつきたてのお餅をいただきました。児童・生徒たちは自分でついたお餅をおいしそうに食べていました。

1/9

つきたてのお餅はおいしいな！



△城内 さいの神



△塩殿 鳥追い



△片貝 さいの神



△大崩 雪まつり

1/10 ~ 1/11

小千谷の小正月行事

1月11日(日)を中心に、市内各地で小正月行事が行われました。さいの神行事は、1月20日の時点で消防本部に91件の届出があり、その多くが11日に行われました。市内でも地域によってその風習は異なり、各町内や集落で、福餅まきや甘酒をふるまうなどそれぞれ趣向を凝らした行事が行われました。会場では、おぜいの方がその場で焼いたすめや餅を食べて、今年一年の無病息災を祈りました。また、鳥追いなどの伝統行事を行う地域もあつたほか、岩沢の大崩地区では雪まつりも開催され、大玉送りなどの雪上運動会や餅つきなどを楽しんでいました。片貝地区では、県内でも最大級といわれるさいの神行事が行われ、昼夜2回の福餅まきがあり、夜には花火も打ち上げられました。

広告募集中

市報おぢや・市ホームページでは広告を募集しています。「市報おぢや」の広告掲載料はこの大きさ(縦45.5mm×横82mm)で1枠1回15,000円です。詳しくはお問い合わせください。
 ■問い合わせ/企画政策課秘書広報係 83-3507

新潟県交通災害共済

年会費

ひとり年額
500円



見舞金

3万円 ~ 150万円
(死亡)

会員募集中

新潟県市町村総合事務組合

お問い合わせは
小千谷市市民生活課生活安全係へ 83-3516

有料広告掲載欄です

国際交流の会 フレンドシップ・パーティー

市民と市内外に在住の外国人との親睦を深める目的で、国際交流親善フレンドシップ・パーティーを行います。このパーティーには10か国以上の国から参加があります。外国語が話せなくても大丈夫ですので、気軽にご参加ください。

- 日時／2月28日(土)午後1時～3時
- 会場／サンラックおぢや3階ホール
- 参加料／小学生以上500円(乳幼児無料)
- 申込不要
- 問い合わせ／小千谷国際交流の会(担当：山岸拓詩) ☎82・0038

手づくり味噌体験

好評につき第2回目を開催します。仕込んだ味噌の持ち帰り(約10kg)と昼食が付いたお得なプランです。

- 日時／3月8日(日)午前10時～
- 会場／真人ふれあい交流館
- ※市内送迎をご希望の方は、ご相談ください。
- 参加料／1万円(昼食代込み)
- ※桶の無い方は、別途で実費味噌桶代が必要です。
- 定員／15人
- 申込締切／3月2日(月)
- 申込・問い合わせ／キラリ真人事務局(真人住民センター内) ☎86・3002(月～金曜日の午前10時～午後5時)

長岡地域定住自立圏事業 「卓球指導者講習会」の開催

日本を代表する卓球選手からジュニア選手の指導・育成方法を学びます。

- 日時／3月7日(土)
- ▽午前の部：午前10時～
- ▽午後の部：午後1時30分～
- 会場／小千谷中学校体育館
- 内容／卓球競技者の指導・育成方法について(実技と講義)
- 講師／伊藤繁雄さん(世界選手権男子シングルス、団体2冠達成。現在はジュニア選手の育成に努めている。)
- 対象／長岡地域定住自立圏内(小千谷市・長岡市・見附市・出雲崎町)の卓球指導者
- 参加無料
- 申込締切／2月25日(水)
- 申込・問い合わせ／生涯学習スポーツ課スポーツ振興係(総合体育館内) ☎83・0077

「新潟いのちの電話」相談員募集

新潟いのちの電話では、自殺予防のため、悩みや訴えを聴く電話相談員を募集しています。

- 応募条件／23～66歳までの方で、ボランティアで電話相談を担当できる方
- 応募締切／2月27日(金)
- その他／相談員は、所定の養成講座を受講したのち認定されます。
- 応募・問い合わせ／新潟いのちの電話事務局 ☎025・280・5677

平成27年度自主スポーツ団体登録申請

市では生涯スポーツの普及振興を図るため、自主スポーツ団体の登録を行っています。登録団体の活動支援のために、総合体育館などの施設使用料を減額しています。

認定を受けようとする団体は、年度毎に申請の手続きが必要です。また、登録団体は小千谷市自主スポーツ団体連絡協議会への加入(年会費1,000円)が必要です。

- 対象／市内に在住、在勤の方10人以上で構成され、責任者が明確なスポーツ・レクリエーション活動を行う団体で、活動目的・計画をもって年間を通じて定期的に活動している非営利団体
- 手続／所定の申請書類に必要事項を記入し、総合体育館へ提出してください。
- 申請締切／3月6日(金)
- 通知／教育委員会の定める審査基準により決定し通知します。
- その他／平成26年度登録団体には、更新手続きについて通知文書を送付しますので、年会費を添えて申請締切までに提出してください。
- 問い合わせ／生涯学習スポーツ課スポーツ振興係(総合体育館内) ☎83-0077

平成27年度社会教育関係団体登録申請

市では社会教育の振興を図るため、社会教育関係団体の登録を行っています。登録団体の活動支援のために、市民会館などの施設使用料を減額しています。

認定を受けようとする団体は年度毎に申請の手続きが必要です。

- 対象／市内を活動の本拠地とする芸術・文化・芸能などの非営利団体で、その活動が市政や社会教育など広く社会に貢献していると認められる団体
- 手続／所定の申請書類に必要事項を記入し、市民会館または総合体育館へ提出してください。
- 申請締切／3月6日(金)
- 通知／教育委員会の定める審査基準により決定し通知します。
- その他／平成26年度登録団体には、更新手続きについて通知文書を送付しますので、申請締切までに提出してください。
- 問い合わせ／生涯学習スポーツ課生涯学習係(総合体育館内) ☎83-0077

■まちのうごき（1月31日現在）

人口と世帯数 ()内は前月比		気象データ ※			消防本部出動状況		交通事故発生状況				
		27年1月	過去10年の平均		27年1月	26年1月	27年1月	26年1月			
男	18,590人(-20)	出生 17人	平均気温	0.3℃	0.3℃	火災	1件	0件	件数	8件	10件
女	19,002人(-7)	死亡 60人	最高気温	6.9℃	8.2℃				死者	0人	0人
合計	37,592人(-27)	転入 44人	最低気温	-7.0℃	-6.9℃	救急	149件	118件	傷者	11人	13人
世帯数	12,737世帯(+1)	転出 28人	降水量月計	283.0mm	333.7mm						

※気象データは、小千谷市消防本部速報値です。(観測地：元中子)

※訂正とお詫び

1月10日発行「市報おぢや」に掲載の平成26年12月気象データは、観測装置の機器故障による誤観測数値であり、正しく観測できなかったため、欠測とします。訂正し、お詫びします。

■問い合わせ／消防本部総務課通信指令係 ☎83-0236

市内農地の賃借料情報

平成26年1月から12月までに締結（公告）された賃借料水準（10アールあたりの年額）は、以下のとおりです。改正農地法の施行により標準小作料が廃止となったため、代わりに地域の賃借料情報をお知らせします。この賃借料情報に拘束力はなく、賃借料を決める参考として提供するものです。土地改良費、生産調整面積とも貸し手、借り手で協議し、賃借料を決定してください。

■問い合わせ／農業委員会（農林課内） ☎83-3510

	地域	平均額（昨年額）	最高額（昨年額）	最低額（昨年額）	データ数
田	西小千谷	11,700 (20,300) 円	21,300 (30,000) 円	8,300 (14,000) 円	28件
	東小千谷（浦柄、横渡含む）	16,100 (20,700) 円	26,900 (28,300) 円	5,600 (15,000) 円	99件
	山辺	21,600 (26,300) 円	33,700 (39,600) 円	10,700 (10,000) 円	144件
	吉谷	12,500 (13,900) 円	21,600 (25,100) 円	7,000 (5,200) 円	75件
	城川	17,700 (23,500) 円	28,400 (35,000) 円	10,700 (7,800) 円	135件
	千田	20,800 (20,200) 円	28,500 (35,000) 円	8,000 (12,000) 円	134件
	真人	14,100 (14,200) 円	24,900 (25,100) 円	5,000 (6,000) 円	160件
	岩沢	15,500 (16,900) 円	21,300 (25,100) 円	9,600 (6,400) 円	34件
	川井	17,800 (20,000) 円	21,300 (30,000) 円	8,500 (8,400) 円	39件
	東山	-	-	-	-
畑	片貝（五辺、高梨含む）	24,600 (31,200) 円	40,000 (50,000) 円	9,800 (16,700) 円	225件
	市内全域	5,300 (1,900) 円	7,400 (4,500) 円	3,200 (1,000) 円	52件

- 注) 1. データ数は、集計に用いた筆数です。
 2. 賃借料を物納（水稻）している場合は、60kgあたり14,200円に換算しています。
 3. 金額は算出結果を四捨五入し、100円単位としています。
 4. 生産調整面積は考慮していません。

3月

乳幼児の健康診査日程

■問い合わせ／
健康センター保健係
☎83-3640

- ▶会場は健康センターです。発熱や発疹など、普段と違う症状のあるお子さんは、翌月の健診日にお越しください。
- ▶乳幼児健診の実施日には、先着順に番号札を配布します。
- ▶番号札配布開始時間／午前に開催の場合：午前8時30分～、午後開催の場合：正午～

健診名	対象	期日	受付時間	持ち物	その他
4か月児健康診査	平成26年10月生まれ	3月 4日(水)	13：00～13：10	母子健康手帳、バスタオル、替え用のオムツ	離乳食講習会を同時に行います。
10か月児健康診査	平成26年4月生まれ	3月 3日(火)	13：00～13：10	母子健康手帳、替え用のオムツ	離乳食後期の講習会を同時に行います。
1歳6か月児健康診査	平成25年8月生まれ	3月10日(火)	13：00～13：20	母子健康手帳	歯科検診を行います。歯をみがいてからお越しください。
2歳児歯科検診	平成25年2月生まれ	3月11日(水)	9：00～9：10	母子健康手帳、お子さんの仕上げみがき用歯ブラシ	幼児食講習会と歯科衛生士によるブラッシング指導を行います。歯をみがいてからお越しください。
3歳児健康診査	平成24年2月生まれ	3月12日(木)	13：00～13：20	母子健康手帳、目と耳のアンケート、生活習慣アンケート、採尿した容器	歯科検診を行います。歯をみがいてからお越しください。



小千谷を描く No. 499 冬の冬井にて

信濃川沿いに岩沢に向かう道から、山道にそれて冬井まで登ってきました。

雲の切れ間から一瞬陽が差したかと思うと一変してパラパラと霰あられが路面を弾くといった荒れた日でしたが、前を歩く犬連れあられの人の赤いコートが鈍色の中で鮮やかな一点となっていました。

こっから先、まだまだ寒なる思うども、やはり風邪なんかひかんように、あったかして春まで頑張ろうえね。

(絵と文は西脇正久さん)

●インフルエンザや風邪が大流行しています。困もそれにもれず風邪をひいてしまい、病院に行ったら「困さんはインフル陰性でしたが、今日の患者さんはみんな陽性でしたのでうつらないように帰ってください」とのこと。ほつとしたのもつかの間、早く帰宅しました。困

●次回発行の市報で、西脇正久さんの「小千谷を描く」が500回を迎えます。自治体の広報紙で漫画の長い連載がありますが、絵画としては全国的にも珍しいことでもあります。これを記念した企画展を今月22日まで楽集館で開催しています。ぜひお越しください。困

編集室だより

ちぢみの里の利用券が当たる 解答をはがきでお送りください。正解者の中から、抽選で3人にちぢみの里の利用券を贈呈します。市報おぢやの感想もあと担当はうれしいですが…

広報クイズ

問題

平成26年度の教育体験旅行の受入人数は何人でしょう。

- ① 517人
- ② 717人
- ③ 1,115人

(ヒントは4ページ)

■応募先／郵便番号、住所、氏名を明記のうえ、次の宛先までお送りください。〒947-8501 小千谷市役所企画政策課秘書広報係 (住所は記載不要です)

■締切／2月23日(月) (当日消印有効)
1月号の答えは③「57分48秒」でした。抽選の結果、次の方々が当選しました。

猪俣昇さん 岩田豊子さん
金子優誠さん

「元気なまち小千谷」 DVDを販売します

平成26年に開催された記念行事などを収録したDVD「元気なまち小千谷」を販売します。

- 販売場所／企画政策課(市役所3階)
- 料金／300円
- 内容／市制施行60周年・中越大地震から10年を記念した事業を収録(約11分)
- その他／DVDは図書館で貸し出しもしています。
- 問い合わせ／企画政策課 秘書広報係 ☎83-3507